

Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar “L-Abbozz ta’ Regolament (UE) Nru .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fil-gżejjer minuri fil-baħar Eġew”

COM(2010) 767 finali – 2010/0370 (COD)

(2011/C 132/15)

Relatur uniku: **Is-Sur POLYZOGOPOULOS**

Nhar it-18 u l-20 ta’ Jannar 2011, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill tal-Unjoni Ewropea rispettivament iddeċiedew, b’konformità mal-Artikolu 43 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, li jikkonsultaw lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar

L-Abbozz ta’ Regolament (UE) Nru .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta’ ... li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fil-gżejjer minuri fil-baħar Eġew

COM(2010) 767 finali – 2010/0370 (COD)

Is-Sezzjoni Speċjalizzata għall-Agricoltura, l-Iżvilupp Rurali u l-Ambjent, inkarigata sabiex tipprepara l-hidma tal-Kumitat dwar is-suġġett, adottat l-opinjoni tagħha nhar it-28 ta’ Frar 2011.

Matul l-470 sessjoni plenarja tiegħu li saret fil-15 u s-16 ta’ Marzu 2011 (seduta tal-15 ta’ Marzu), il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew adotta din l-Opinjoni b’174 vot favur, 6 voti kontra u 17-il astensjoni.

Konklużjonijiet u rakkomandazzjonijiet

1. Konklużjonijiet

Il-KESE jilqa’ dan ir-regolament billi jikkostitwixxi abbozz ta’ proposta għal riformulazzjoni tar-regolament preċedenti (KE) nru 1405/2006, għar-raġunijiet imsemmija hawn taht.

1.1 Ir-regolament preċedenti ġie emendat kemm-il darba parzjalment minhabba l-mod kif żviluppat il-leġislazzjoni Ewropea u parzjalment minhabba l-konformità mat-Trattat ta’ Lisbona. Hemm bżonn ukoll li tinbidel l-istruttura tat-test leġislativ b’tali mod li fil-verżjoni l-ġdida tar-regolament jiġi ċċarat ir-rwol ċentrali tal-programm ta’ appoġġ u ssir enfasi fuq:

a) l-arranġamenti speċifiċi tal-provvista u

b) l-miżuri speċifiċi favur il-produzzjoni lokali.

1.2 It-test il-ġdid tar-regolament isemmi b’mod esplicitu l-elementi essenzjali tal-arranġamenti speċifiċi għall-prodotti agrikoli ta’ importanza għall-gżejjer minuri fil-baħar Eġew biex jiġu indirizzati d-diffikultajiet li jirriżultaw mill-iżolament, id-distanza, l-insularità, iċ-ċokon, il-muntanji, il-klima u d-dipendenza ekonomika tagħhom fir-rigward tal-ghadd żgħir ta’ prodotti li jipproduċu.

1.3 L-Artikolu 2 tar-regolament il-ġdid jenfasizza l-miżuri li minn naha jikkontribwixxu għat-tweqqif tal-ghanijiet biex tiġi żgurata l-provvista lill-gżejjer minuri tal-prodotti li huma essenzjali għall-konsum tal-bniedem jew għall-ipproċessar jew

bħala kontribut agrikolu b’enfasi fuq l-ispejjeż addizzjonali għad-distanzi twal, l-insularità u ċ-ċokon, u min-naħa l-oħra, għaż-żamma u l-iżvilupp tal-attività agrikola fil-gżejjer minuri, inklużi l-produzzjoni, l-ipproċessar u l-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti lokali.

1.4 L-ghan tar-regolament huwa li jiżgura li l-Greċja tapplika b’mod uniformi l-arranġamenti għall-gżejjer iż-żgħar fil-baħar Eġew bħalma jagħmlu arranġamenti oħrajn simili biex ikunu evitati d-distorzjonijiet kompetittivi jew diskriminatorji fost l-operaturi.

1.5 Ir-regolament jiżgura ġestjoni baġitarja tajba, billi fil-programm tagħha, il-Greċja għandha tindika l-lista ta’ għajnuniet li jikkostitwixxu pagamenti diretti għall-prodotti lokali fejn irid jissemma b’mod partikolari l-mod kif ġie definit l-ammont.

1.6 Ir-regolament jistabbilixxi li l-limitu għall-finanzjament tas-sistema speċifika ta’ allokkazzjoni qiegħed jiżdied b’20 %.

1.7 Il-Kummissjoni ngħatat is-setgħa li timplimenta l-kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tal-iskema taċ-ċertifikati u l-impenji tal-operaturi rigward l-arranġamenti speċifiċi tal-provvista, kif ukoll ta’ koordinazzjoni ġenerali tal-kontrolli li l-Greċja għandha tapplika.

1.8 B’konformità mal-Artikolu 11(2), il-Kummissjoni issa ilha li drat li tadotta, permezz ta’ att delegat, il-kundizzjonijiet għar-reġistrazzjoni tal-operaturi fir-reġistru taċ-ċertifikati, timponi r-rekwiżit ta’ garanzija għall-preżentazzjoni taċ-ċertifikati u tadotta l-miżuri marbuta mat-twaqqif tal-proċedura tal-adozzjoni tal-emendi għall-programm.

Raġunijiet

2. Dahla

2.1 B'konformità mar-Regolament (KE) nru 1782/2003, l-ghanijiet tal-miżuri u l-prinċipji tal-programmazzjoni, tal-kompatibbiltà u tal-koerenza mal-politiki l-oħra tal-Unjoni stabbilixxew ir-regoli komuni għas-sistemi ta' appoġġ dirett, fil-qafas tal-politika agrikola komuni.

2.2 Skont l-Artikolu 291(2) tat-Trattat, il-Kummissjoni, mgħammra bis-setgħa tal-implimentazzjoni, tiegħu d-dispożizzjonijiet regolamentari meħtieġa sabiex jiġi żgurat li l-Greċja tapplika b'mod uniformi l-arranġamenti għall-gżejjer minuri fil-baħar Eġew bl-istess mod ta' arranġamenti oħrajn simili, biex ikunu evitati d-distorzjonijiet kompetittivi jew diskriminatorji fost l-operaturi.

2.3 Ir-regolament jiżgura l-kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tal-iskema taċ-ċertifikati u l-impenn tal-operaturi rigward l-arranġamenti speċifiċi tal-provvista (Artikolu 11(3)).

2.4 Ir-regolament jistabbilixxi l-kundizzjonijiet uniformi tal-applikazzjoni tal-programm (Artikolu 6(2), Artikolu 15(3) u Artikolu 18(3)) u qafas ġenerali tal-kontrolli li għandha tapplika l-Greċja (Artikolu 7(12), Artikolu 12(2) u Artikolu 14(1)).

2.5 Il-KESE huwa tal-fehma li kemm fit-tishih tal-kontenut tar-regolament li qiegħed jiġi adottat kif ukoll fit-thejjija ta' politika integrata fiż-żona mifruxa li jikkupaw il-gżejjer minuri fil-baħar Eġew, għandhom jintużaw id-dibattiti dwar il-pożizzjoni u l-proposti msemmija fil-punti 4, 5, 6 u 7 ta' din l-opinjoni.

3. Ir-regolament propost fil-qosor

3.1 Minhabba l-bosta modifiki u minhabba t-thassib dwar l-armonizzazzjoni mat-Trattat ta' Lisbona, ir-regolament il-ġdid jikkancella r-regolament preċedenti (KE) nru 1405/2006 u jissostwixxi b'test ġdid.

3.2 Il-kontenut tal-programm ta' appoġġ għall-gżejjer minuri fil-baħar Eġew (Kapitolu II, Artikolu 5), li thejja mill-Greċja u tressaq lill-Kummissjoni għall-approvazzjoni, ġie ċċarat bl-applikazzjoni tal-prinċipju tas-sussidjarjetà u b'konformità miegħu. Bl-istess approċċ, il-Greċja, bis-saħħa tal-awtoritajiet li hatret hi stess, għandha l-flessibbiltà kollha biex tbiddel il-programm (Kapitolu II, Artikoli 3 u 6) bl-emendi neċessarji.

3.3 Ġew stabbiliti arranġamenti speċifiċi ta' provvista għall-prodotti agrikoli tal-Unjoni, li fil-gżejjer minuri fil-baħar Eġew, huma essenzjali għall-konsum tal-bniedem jew għall-produzzjoni ta' prodotti oħra jew bħala kontributi agrikoli (Artikolu 3). Gie stabbilit ukoll li l-Greċja għandha thejji rapport dwar il-provvista biex tkopri l-htigiet ta' provvista ta' dawn il-gżejjer.

3.4 Intlaħaq ftehim dwar l-appoġġ għal kull produzzjoni agrikola tal-gżejjer minuri skont il-kriterju tal-ispiża tal-kummerċjalizzazzjoni kkalkulat mill-portijiet tal-Greċja kontinentali li jwettqu l-provvista u l-ispejjeż supplimentari li jistgħu jinqalghu b'riżultat tan-natura insulari u ċ-ċokon tagħhom.

3.5 Is-sitwazzjoni ġeografika partikolari, l-ispejjeż addizzjonali tat-trasport tal-prodotti u l-ispejjeż addizzjonali marbuta mal-iżolament iwasslu għal żvantaġġi li, biex jiġu kumpensati jfissru t-tnaqqis fil-prezz tal-prodotti konċernati, u għalhekk jinhtieg arranġament speċifiku tal-provvista. Il-prodotti li ser ikunu soġġetti għall-arranġament speċjali tal-provvista għandhom ikunu ta' kwalità għolja u adatti għas-suq, b'tali mod li tiġi evitata l-ispekulazzjoni.

3.6 Sabiex tinzamm il-kompetittività tal-prodotti tal-Unjoni, għandhom jingħataw għajnuniet għall-provvista ta' prodotti tal-Unjoni lill-gżejjer minuri fil-baħar Eġew, filwaqt li jiġu kkunsidrati l-ispejjeż addizzjonali tat-trasport.

3.7 F'każ li jinholoq vantaġġ ekonomiku mill-arranġamenti speċjali tal-provvista, huwa projbit li l-prodotti jintbagħtu jew jiġu esportati. Madankollu, il-prodotti jistgħu jinbiegħu fis-swieq esterni sakemm il-vantaġġ ekonomiku li jinholoq mill-arranġament speċifiku tal-provvista jiġi rimborżat. Barra minn hekk, il-prodotti konċernati mill-arranġament speċifiku tal-provvista huma soġġetti għal kontrolli amministrattivi (Artikolu 14).

3.8 L-għajnuna tingħata meta l-operaturi jipprezentaw ċertifikat li juri r-registrazzjoni tagħhom fir-registri konċernati.

3.9 Qed jitheggu l-kummerċ tal-prodotti pproċessati bejn il-gżejjer minuri fil-baħar Eġew u l-esportazzjoni tagħhom lejn il-bqija tal-Unjoni Ewropea u l-pajjiżi terzi.

3.10 Qiegħed jingħata inċentiv għall-għajnuna lill-produzzjoni lokali, li ngħata bis-saħħa tal-programm ta' appoġġ li stabbilixxa għall-ewwel darba r-Regolament KE nru 1405/2006 u li jhegġeg il-produzzjoni, il-kummerċ u l-ipproċessar ta' sensiela shiha ta' prodotti, billi hemm provi li l-miżuri stabbiliti mir-regolament kienu effettivi għall-attività agrikola.

3.11 Qegħdin jiġu stabbiliti għadd ta' miżuri għall-finanzjament tal-istudji, l-abbozzi ta' demostrazzjoni, it-taħriġ u xi miżuri ta' għajnuna teknika (Artikolu 15).

3.12 Qegħdin jiġu stimulat l-produzzjoni agrikola u l-kummerċ tal-prodotti ta' kwalità.

3.13 Ir-regolament propost jiddetermina l-kompetenzi tal-Kummissjoni fl-adozzjoni tal-atti delegati, li għandhom jiġu notifikati lill-Parlament Ewropew u l-Kunsill.

4. Rakkomandazzjonijiet

Il-KESE huwa tal-fehma li għandhom jiġu enfasizzati b'mod partikolari u adottati l-miżuri li ġejjin:

4.1 Il-prodotti agrikoli għandhom jiġu inkorporati fit-thejija ta' qafas adatt għall-iżvilupp tat-turiżmu insulari, u, b'mod partikolari, biex dawn il-prodotti jsiru punt ta' attrazzjoni Ewropew u internazzjonali għall-konsumaturi li japprezzaw il-valur nutrittiv speċifiku ta' dieta Mediterranja u tal-prodotti organiċi lokali.

4.2 Bl-istess mod, għandhom jittiehdu l-miżuri neċessarji sabiex il-prodotti agrikoli tradizzjonali jintużaw b'mod iktar effettiv, billi hemm talba għalihom li qed tiżdied, anke f'setturi ekonomiċi oħra, l-iktar fl-industrija tal-farmaċija, tal-kosmetiċi, tal-omeopatija, billi dawn il-prodotti għandhom ukoll proprjetajiet terapewtiċi (il-gomma ta' Chios, iż-żejt taż-żebbuġa, l-ghasel, diversi hwawar, eċċ.).

4.3 Huwa mument opportun biex il-poplu tal-gżejjer jiġi infurmat dwar il-valur nutrittiv u ekonomiku tal-prodotti tiegħu. Il-KESE jipproponi li, fuq gżira sitwata f'post strateġiku, titwaqqaf skola interreġjonali fuq l-istess linji ta' "programm Erasmus għall-istudenti u l-haddiema tas-settur tal-agrituriżmu, jew tal-kultivazzjoni tal-prodotti agrikoli".

4.4 Għandhom jiġu previsti miżuri biex jinholqu programmi edukattivi bil-ghan li l-universitajiet nazzjonali u internazzjonali jiehdu sehem fil-programmi ta' tahrig biex jitwettqu l-istudji u ssir riċerka xjentifika dwar l-iżvilupp tal-potenzjal tal-prodotti insulari u l-użu tagħhom.

4.5 Għandu jiġi implimentat, b'kawtela kbira, approċċ speċifiku favur il-popolazzjoni insulari vulnerabbli, immirat b'mod speċjali lejn ir-reġjuni iżolati, li jkollu linji gwida għaž-żamma tal-popolazzjoni fil-gżejjer u għall-ghoti tal-inċentivi (essenzjalment dawk finanzjarji u b'enfasi speċjali fuq iż-żgħażaġh), bit-twaqqif ta' programmi ta' sussidji għall-iżvilupp tal-attività kummerċjali fir-reġjuni mbiegħda. Dawn il-programmi, li mhumix sottomessi għall-hlas lura tas-surpluses, għandhom jiffokaw fuq il-possibiltajiet għall-iżvilupp ekonomiku tal-gżejjer, filwaqt li jiġu kkunsidrati s-singularità u l-ispeċifità tagħhom, u b'konformità mal-karatteristiċi ġeografiċi u ġeologiċi tagħhom.

4.6 Għandha tiġi enfasizzata l-htieġa għaž-żieda fil-kwalità tal-prodotti agrikoli, li fl-istess hin għandha tkun akkumpanjata minn tnaqqis fl-ispejjeż tal-produzzjoni.

4.7 Għandhom jinholqu diversi kriterji speċifiċi li jqisu l-ispeċifitajiet morfologiċi tal-art u l-kompożizzjoni ġeologiċa tagħha.

5. Kummenti ġenerali

Huwa u jirrikonoxxi l-fatturi partikolari li jillimitaw l-iżvilupp agrikolu tal-gżejjer fil-baħar Eġew, il-KESE huwa tal-fehma li dan ir-regolament jista' jittejjeb jekk iqis dawn l-elementi li ġejjin:

5.1 Billi huma limitati, ir-rizorsi essenzjali bħall-ilma, l-enerġija u l-materja prima, għandhom ikunu soġġetti għal ġestjoni rigoruża fil-gżejjer tal-baħar Eġew. Din l-osservazzjoni tgħodd b'mod partikolari għax-xhur tas-sajf minhabba l-fluss kbir ta' turisti u nies li jmorru għall-vaganzi tas-sajf, meta r-reġjuni insulari jiffaċċjaw problemi ta' disponibbiltà ta' rizorsi tal-ilma, tal-enerġija, eċċ. Għandhom jiġu kkunsidrati wkoll il-problemi msemmija hawn fuq biex jiġu indirizzati b'tali mod li tiġi żgurata ġestjoni aħjar tar-rizorsi u r-rispett tal-bilanċ fl-ambjent naturali. Għal dan il-ghan, ir-regolament jista' jipprevedi politiki ta' appoġġ biex jiġu indirizzati dawn il-problemi speċifiċi kbar.

5.2 **Il-bidliet fl-użu tar-raba' fil-gżejjer:** L-artijiet agrikoli dejjem qed jonqsu fil-gżejjer minhabba li qed jintużaw għal attivitajiet oħra, billi jinbnew, jew, minhabba t-tnaqqis fl-attività agrikola, isiru artijiet mhux maħduma, sterili u abbandunati (hemm "iffrizar ta' artijiet" permanenti). Għalhekk, għandu jithegġeż użu aħjar tal-artijiet bis-saħħa tal-programmi ta' appoġġ għall-produzzjoni agrikola. Ir-regolament jista' johloq qafas ta' għajnuna.

5.3 It-tnaqqis fl-attività u l-abbandun tal-intrapriżi agrikoli, kif ukoll l-akkumulazzjoni ta' bijomassa mejta (fergħat u ħaxix mejta) li qed tithalla fil-foresti u l-gonna taż-żebbuġ qed ihegġu n-nirien tal-foresti li jżommu l-artijiet milli jintużaw għal żmien twil.

5.4 Barra minn hekk, hemm bżonn li jerga' jinstab bilanċ bejn l-artijiet magħżula għall-iżvilupp tat-turiżmu u dawk dedikati għall-agrikoltura. Dawn iż-żewġ setturi għandhom ikunu kumplementari.

5.5 Għandha tingħata attenzjoni speċjali lis-settur primarju, li qed jitlef hafna impjegi, filwaqt li fl-istess hin l-impjeg fis-settur terziarju qed jiżdied.

6. Kummenti speċifiċi

6.1 Kreta u l-Euboea għandhom jiddaħhlu fir-regolament.

6.2 Għandhom jitniedu inizjattivi mifruxa fuq sena bil-ghan li jittejjbu l-produzzjoni, il-kummerċjalizzazzjoni u l-promozzjoni tal-prodotti agrikoli. Dawn l-azzjonijiet huma mmirati speċifikament biex tiżdied il-produzzjoni, iżda fl-istess hin anke biex tittejjeb il-kwalità.

6.3 Għandha tiġi prevista għajnuna għal kull ettaru marbut mar-riabilitazzjoni u t-tqassim mill-ġdid taż-żoni rurali, għall-preservazzjoni tal-gonna tradizzjonali taż-żebbuġ u tal-frott ċitriku tal-gżejjer minuri fil-baħar Eġew.

6.4 Għandha tiġi allokata għajjnuna finanzjarja addizzjonali għall-prodotti bħall-patata li tittiekel u li tinżara', il-qaqoċċ ta' Tinos, il-pruna ta' Skopelos, it-tadam ċirasa ta' Santorini, il-frott ċitriku, il-fażola tal-ispeċi *Lathyrus sp.* u l-fażola hadra, ix-xgħir ta' Lemnos, il-varjetà shiha ta' ġobon tradizzjonali – pereżempju il-graviera ta' Naxos jew il-ġobon kalathaki ta' Lemnos (denominazzjoni protetta ta' oriġini), il-likur tal-lumi, ir-rakomelo ta' Amorgos, il-biskuttini tal-lewż manifatturati f'Sifnos jew f'Lesbos, is-sardin ta' Kalloni, eċċ.

L-ghasel u ż-żejt jagħmlu parti mill-prodotti ewlenin għall-identità u l-kwalità tal-produzzjoni agrikola tal-gżejjer iż-żgħar.

6.5 Għandha tiġi enfazzzata l-kultivazzjoni tradizzjonali tas-siġra tal-gomma tal-gżira ta' Chios kif ukoll il-kultivazzjoni tad-dwieli għall-produzzjoni tal-inbejded li jibbenefikaw mill-indikazzjoni ġeografika protetta, fiż-żoni tal-kultivazzjoni tradizzjonali tal-gżejjer minuri fil-baħar Eġew.

6.5.1 Għandu jiġi previst appoġġ finanzjarju għall-artijiet kollha mikrija.

6.5.2 Jehtieg li jiżdied l-appoġġ għall-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi u d-denominazzjonijiet protetti ta' oriġini tal-prodotti agrikoli u tal-ikel.

6.5.3 Għandu jiġi previst appoġġ finanzjarju rigward il-mezzi biex jittejjbu l-produzzjoni, il-ħażna, l-istandards u d-distribuzzjoni tal-inbejded u ż-żjut taż-żebuga prodotti fil-gżejjer.

Kundizzjonijiet:

6.5.4 Il-limitu massimu ta' redditu, li ġie stabbilit għall-kultivazzjoni, l-użu u l-produzzjoni għal kull ettaru, ma jistax jinqabeż.

6.5.5 Għandhom jiġu implimentati t-tekniki tal-kultivazzjoni bħal dawk previsti fil-liġi nazzjonali.

6.5.6 Il-produzzjoni għandha tinkludi d-denominazzjoni ta' oriġini protetta jew ta' kwalità superjuri.

6.5.7 Ser ikollhom jiġu ssodisfati r-rekwiżiti stabbiliti mil-liġi nazzjonali u l-liġi Ewropea.

7. Proposti

7.1 Fil-fehma tal-KESE, ir-regolament għandu jiffaċilita l-ħolqien ta' rabtiet ma' setturi oħra tal-ekonomija lokali (it-turiżmu, l-artiġġjanat, il-kummerċ) filwaqt li jenfasizza wkoll il-bidla fl-orjentazzjoni tal-prodott turistiku.

7.2 Il-KESE huwa tal-fehma li wiehed għandu jinsisti fuq it-taħriġ fil-metodi ta' kultivazzjoni u l-proċeduri ta' kif jinġabar il-frott, l-iskoperta ta' siti ta' interess ġeoloġiku, l-għarfien tal-ispeċi tal-annimali preżenti fl-ekosistemi agrikoli, id-dieta Mediterranja, l-ikel tajjeb għas-saħħa u l-prodotti organiċi.

7.3 Il-KESE jemmen li l-esperjenza tas-sensazzjonijiet offruti mid-dell u s-sliem tal-ġonna taż-żebug jew tal-agrumi, il-kuntatt mal-art, il-paċi u n-nuqqas ta' storbu, il-vjaġġ f'qalb il-pajsaġġ rurali lokali, jew aħjar it-taħlita simultanja ta' dawn id-doni, jikkorrispondu ma' forom partikolari u oriġinali tat-turiżmu (it-turiżmu kulturali u ekoloġiku, l-agrituriżmu, it-turiżmu għat-titjib tas-saħħa, it-turiżmu tal-mixi, it-turiżmu gastronomiku, eċċ.).

B'hekk jinholoq ukoll prodott turistiku b'differenza, b'rabta diretta mal-prodotti agrikoli li huma stess huma marbuta u assoċjati mat-turiżmu ta' kwalità, mal-gastronomija (id-dieta Mediterranja), mal-prodotti organiċi u mal-agrituriżmu. Jista' jiġi evitat ukoll it-turiżmu tal-massa, jiġifieri l-formula tradizzjonali ta' xemx u baħar. **Ir-regolament ser jikkontribwixxi għaž-żamma ta' dawn l-għażliet.**

7.4 Fil-fehma tal-KESE, fil-qafas tal-politiki tal-UE, pereżempju dwar il-prodotti organiċi, il-prodotti kosmetiċi jew tal-parafarmacija, u fid-dawl tal-promozzjoni tal-prodotti kultivati fil-Mediterran, ser ikun possibbli li fuq waħda mill-gżejjer fil-baħar Eġew jitwaqqaf servizz jew amministrazzjoni responsabbli għall-programmi ta' taħriġ kontinwu dwar id-dieta Mediterranja tajba għas-saħħa jew il-gastronomija Mediterranja.

7.5 Il-Kumitat jirrakkomanda li titfassal politika pilota bbazata fuq il-mudell ta' għarfien tal-kooperattiva tal-Assoċjazzjoni tal-produtturi tal-gomma ta' Chios, li għandha l-ghan prinċipali li, fil-Greċja u fl-Ewropa kollha, tiżviluppa netwerk ta' hwienet ("mastihashop"), sabiex tiġi promossa u ssir sensibilizzazzjoni dwar il-gomma, id-diversi użi u proprjetajiet tagħha, ibda mill-prodotti li jittejjew b'din is-sustanza f'Chios, fil-Greċja u fl-Unjoni Ewropea.

7.6 Il-KESE diġà ppropona, pereżempju fid-dossiers ECO/213 (10 ta' Lulju 2008) u ECO/262 (15 ta' Lulju 2010), lill-assemblea plenarja tiegħu li tingħata prijorità lill-agrituriżmu, b'rabta mal-għajjnuna għall-impjieg.

7.6.1 Għalhekk, fil-fehma tiegħu, ir-regolament għandu jixpruna l-impjieg tal-abitanti tal-gżejjer fis-settur agrikolu, billi jappoġġjah b'mod konkret permezz tar-rikonoxximent tad-dritt tagħhom għall-investiment fl-agrituriżmu u d-dhul minnu. Wiehed mill-elementi essenzjali biex dawn iż-żewġ attivitajiet jgħinu lil xulxin huwa li jiġi adottat l-istatus doppju tal-artijiet, li għandu jkollhom skop agrikolu (jew ta' forestrija) u agrituristiku fl-istess hin. Madankollu, dan id-dritt m'għandux ikun marbut ma' parti ta' art, iżda mal-użu.

7.6.2 Għandhom jiġu garantiti l-kundizzjonijiet favorevoli għall-agrituriżmu, jiġifieri dawk li jikkonċernaw id-dritt li tinbena u tiġi użata azzenda żgħira tat-turiżmu rurali fi ħdan l-agrikoltura, dritt li jingħata u jiġġedded bil-patt u l-kundizzjoni li tinzamm u tiġi segwita l-produzzjoni (taż-żebug, tal-gheneb, tal-laring, tal-mandolin, tal-gomma, tal-ghasel, tat-tin, eċċ.).

7.6.3 Fiż-żoni żvantaġġati tal-gżejjer minuri, fejn il-popolazzjoni naqset jew fejn l-artijiet agrikoli huma abbandunati, l-iżvilupp tal-agrikoltura fuq bażi part-time joffri l-iktar soluzzjoni adatta u l-iktar wahda stabbli għaż-żamma tal-popolazzjoni u l-preservazzjoni tal-ambjent insulari.

Għal dan il-ghan, ir-regolament jista' jagħti kontribut filwaqt li jservi bħala katalist għall-preservazzjoni tal-hajja, tar-rikkezzi naturali u tal-ambjent, għall-benefiċċju taċ-ċittadini kollha li jżuru dawn ir-reġjuni insulari, u naturalment għall-abitanti tagħhom.

7.7 Fl-ahhar nett, il-KESE jqis li s-setturi essenzjali għall-iżvilupp tal-gżejjer huma l-ewwel nett is-setturi tal-agrikoltura u taturizmu. Fil-gżejjer hemm ukoll oqsma ohra ta' attività, bħat-

trobbija tal-annimali, is-sajd, in-navigazzjoni u s-settur kulturali. Dawn is-setturi jistgħu jiġu użati b'mod simultanju għall-promozzjoni u l-iżvilupp tal-prodotti agrikoli lokali fis-suq. Sabiex dan jitwettaq hemm bżonn ta' appoġġ għar-riċerka, pereżempju bil-holqien ta' skejjel tal-agrikoltura, bi tnedija ta' strateġija ta' tkabbir ibbażata fuq l-għarfien, ir-riċerka u l-innovazzjoni, l-għoti ta' vantaġġi kompetittivi godda u dinamici, jew bl-użu tal-potenzjal tal-gżejjer fl-Eġew fl-oqsma tal-edukazzjoni u r-riċerka. B'hekk jitfassal qafas integrat għal strateġija li tindirizza s-setturi kollha tal-ekonomija, li tmur lil hinn mill-iskema klasika tal-gżira-Stat, bħal Malta u Ċipru, jew il-mudell tal-gżejjer li għandhom identità reġjonali qawwija, bħal Sardinja u Korsika, li tohloq mudell kontemporanju għdid ta' tkabbir insulari li jiġi applikat għall-agrikoltura iżda wkoll, b'mod ġenerali, għall-gżejjer iż-żgħar fil-baħar Eġew.

Brussell, 15 ta' Marzu 2011.

Il-President
tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew
Staffan NILSSON
